

Bob Sled Charmer

- Moottori'kelkkahurmaaja



Not Suitable
for the youngest
of the family

Ei perheen
pienimmille

Bob Sled Charmer

Moottor'kelkkahurmaaja

Dedicated to My Loved One, Lord and Almighty
Savior, Tom of Finland, Leatherface and all the cult
followers of trash & camp culture

Omistettu Rakkaalle, Luojalle, Tom of Finlandille,
Leatherfacelle ja kaikille roska- ja campkulttuuriin
vihkiytyneille

Bob Sled
Chamer 
- Mootto'
kelkka -
hucmaaja 

©Krisse Chrissie Heart
Sydän 

No part of this book may be reproduced or quoted without permission from the copyright holders, except for purposes of review or promotion. No similarity to any actual characters, persons, elävises, rockabillies, real or fictional mass murders and serial killers, chainsaws, bobsleds, etc. is intended. Any such similarity is purely coincidental.

Kaekki oikeuet päätettään ja kaekki rosmot päätettään myös.

© 2014 Krisse Chrisse Heart Sydän

Kustantaja: BoD – Books on Demand, Helsinki, Suomi

Valmistaja: BoD – Books on Demand, Norderstedt, Saksa

ISBN 978-952-318-432-9

About the author and the primus motor of Bob Sled Charmer comic book

In place that we call our reality are certain rumours that Krissi Chrissie Heart Sydän was born in Turku aka Åbo, lives in Tampere aka Tammerfors, and in between have lived here and there and everywhere, and is karelian by blood ties aka roots. But THE Horrifying Truth is that most of Krissi's life Krissi's hometown and homecity has been Nahkiala town and Nahkiala City. The horrible and fascinating place where ominous people, villains, murderers and rapists are herous and celebrities when the people who are at least trying to behave good and well are weirdoes, misfits, freaks and antiheroes. When Krissi was 13 years old, Krissi was raped by young man from nieghbourhood and Krissi's brother. When the rape happened, Krissi's parents were downstairs, but they didn't stop the rape going on. Krissi survived the experience, the sick family and the twisted town community. Krissi has released 2 poetry books, 3 longplay albums, several weird comics in freaky magazines (eg. in Toinen Vaihtoehto, Oudoin Lintu and Sarjari), and Krissi diggs the Texas Chainsaw movies and other movies that has twisted family and sick family on the center of the plot. So Krissi is THE Right One to lead the process of serial killer rock star and his excentric friends to manifest in between of covers of the comic book.



Moottor'kelkkahurmaaja sarjissalbumin tekijän ja primus motorin esittely:

Paikassa, jota kutsumme todellisuudeksemme, liikkuu sitkeitä huhuja, joitten mukaan Krisse Chrissie Heart Sydän syntyi Turussa aka Åbossa, elää Tampereella aka Tammerforssissa ja siinä välissä on elänyt siellä, täällä ja kaikkialla ja on veri- ja sukujuuriltaan karjalainen. Mutta Hirvittävä Totuus on, että suurimman osan elämänsä Krissen kotikylänä ja -kaupunkina on ollut Nahkialan kylä ja kaupunki. Kammottava ja kiehtova paikka, missä uhkaavat ihmiset, roistot, murhaajat ja raiskaajat ovat sankareita ja julkimoita, kun taas ihmiset, jotka edes yrittävät käyttäytyä hyvin ja asiallisesti, ovat omituisuuksia, ulkopuolisia ja antisankareita. Kun Krisse oli kolmetoistavuotias, hänet raiskasi hänen veljensä ja naapurissa asunut nuorukainen. Vanhemmat olivat alakerrassa, mutta eivät puuttuneet tilanteeseen. Krisse selvisi sekä kokemuksesta, sairaasta perheestä ja kyläyhteisöstä. Krisseltä on julkaistu mm. 2 runokirjaa, 3 pitkäsoittoäänitettä, lukuisia omituisia sarjakuvia friikeissä lehdissä (mm. Toinen Vaihtoehto, Oudoin Lintu ja Sarjari) ja hän diggaa Teksasin moottorisahamurhat -elokuvasarjaa ja muita elokuvia, joissa keskiössä ovat sairas perhe ja kieroutunut yhteiskunta. Krisse on siis juuri oikea tapaus liidaamaan sarjamurhaajarockstaran ja hänen omaperäisten tuttavuuksiensa manifestoitumista kansien sisään sarjakuva-albumiksi.



SOME WORDS FROM THE AUTHOR ABOUT THE WORDS IN THE STORIES WHICH AREN'T IN ENGLISH:

MOST OF THIS ALBUM IS IN ENGLISH. In weird english, but english any way. The last story is both in english and finnish, from the beginning to end. Also the title of the story is both in english and in finnish. In the first story there's text in the door of the buss. First text is in finnish and it simply says: "The door of the Rock buss". The first line is actually the same thing, first in english and then in finnish. The next lines are all the same (in finnish and in english in separate speak bubbles), expect the "Rakko niiaa, kiittää ja kumartaa" which means literally: "Urinary bladder curtsies, thanks and bows". Third page of the first story, rocker points the El(ä)vis on the field and shout: "Kato nyt! Tuolla!", which pretty much means the same when some one shouts: "Look! There!". And other random words and such are just noises, so it's really self explanatory in the context.

ALBUMIN PUHEKUPLAT SUOMEKSI:

Bob Sled Charmer -sarjakuva-albumien tarinakokonaisuuksien suomen-nokset. Osa tai oikeastaan suurin osa suomennoksista on kyllä silikkaa itä-muruteen yms. sekameleskaa, mutta ko-ettakeepa kestää. Aika sekavaa settiä se on tuo englanniksikin, niin tietenkin suomenkieliset pälätykset ovat jotain muuta kuin kirjakieltä. Koska kaikki vitsit eivät millään muotoa toimi yksi yhteen aivan erilaisten kielten välillä, olen koittanut lohkaista englanniksi englanninkielen logiikalla hymööriä ja koettanut vastaa-vasti lasketella leikkiä ja heitellä hetulaa suomenkielen ja ennenkaikkea erinäisten murtehien ihanan kieroilla logiikoilla. Tykkääjät tykkää ja vihhaajat vihho jo-katapuoksessa. Kiitoksia alpummin iäa-reen hankkiutumisesta!



The team behind the Bob Sled Charmer are:

Krisse Chrissie Heart Sydän

The creator of the world and the characters, the (manu)scripts of comics, drawings, self-portrait photo, modifying the photographs done by Taru, being THE primus motor for the whole comic book.

Jouna Rissanen

Being the co-creator of the world and the characters, useful commenting of stories, and taking the photograph(s) of Krisse showing muscles.

Taru Ahonen

Original photos of landscapes and buildings.

Sami Laitala / Essel Design

Scanning the cover, handmade title page and the comic, taking a couple of photos. Also doing the layout.

Tiimi Moottori'kelkkahurmaajan takana on:

Krisse Chrissie Heart Sydän

Mailman ja hahmojen luonti, sarjiskäsikirjoitukset, piirrokset, omakuvavalokuva, Tarun valokuvien muokkaaminen, eli primus motor koko sarjakuva-albumin takana.

Jouna Rissanen

Mailman ja hahmojen luonnissa mukana oleminen, tarinoitten kehittävä kommentointi ja valokuva(t) pullistelevasta Krissestä.

Taru Ahonen

Alkuperäiset valokuvat rakennuksista ja maisemista

Sami Laitala / Essel Design

Sarjakuvien, kannen ja nimikkosivun skannaaminen, pari valokuvaa ja albumin taitto

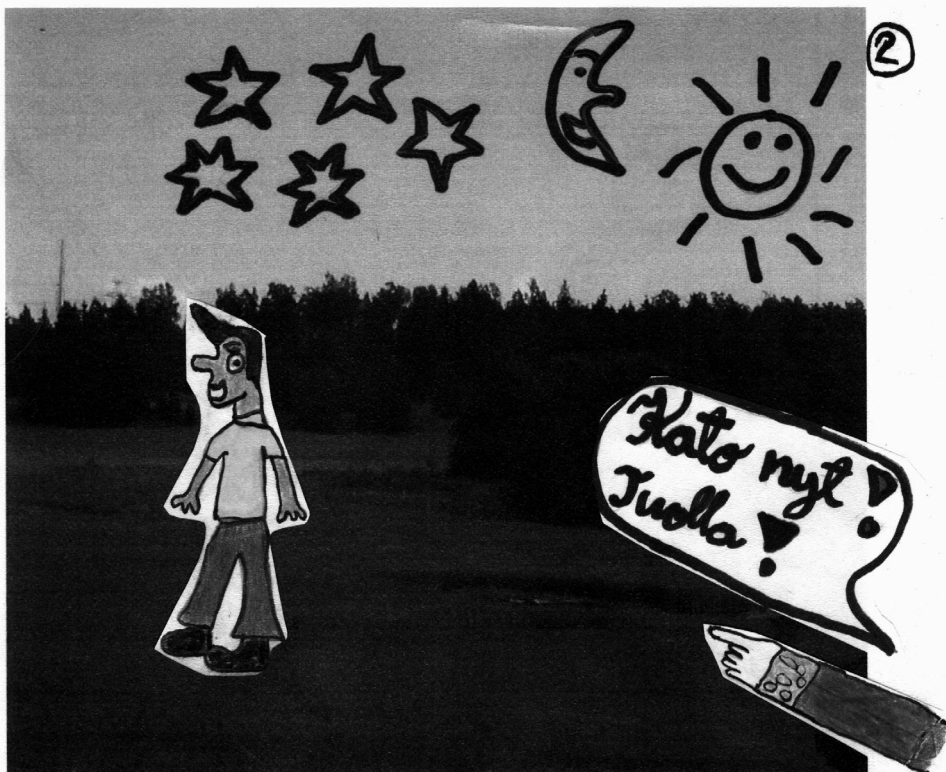


WOAH! LOOK AT THERE!
THERE'S ELVIS!

ELVIS IS IN YOUR PANTS
HAR HAR!

NO, HE IS NOT THERE ON
HESS THE FIELD!





!WOW! Elvix



ENG

The Krisse Chrissie Heart Sydän is musician, a writer, poet, gig organizer, etc. with world wide cult status and small but loyal fan base. Now Krisse presents You a unique combination of horror, comedy, parody, weird characters, lost rockabillies, El(ä)vis, fan girls of serial killer, and all this and more dipped in the world of Nahkiala City and town, and wrapped in pages of comic book. This is sumthin' You'll gonna hate, love or hate and love. Drop in, dip in, get it on, get it in, freak out and have a total farout experience!!!!

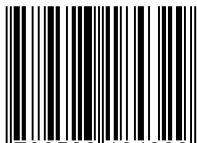
The album is both in English and in Finnish. Not recommended for the smallest of the family.

FIN

Krisse Chrissie Heart Sydän on muusikko, kirjoittaja, runoilija, keikka-organisaattori, yms. ja omaa kansainvälisen kulttistatuksen ja pienen mutta uskollisen fanikunnan. Nyt Krisse tarjoilee Sinulle ainutlaatuisen yhdistelmän kauhua, komediaa, parodiaa, omituisia hahmoja, kadonneita rokkapillyjä, El(ä)viksen, sarjamurhaajan fanityttöjä ja kaikkea tätä ja muuta dipattuna Nahkiala Cityn ja kylän maisemiin ja käärittynä sarjakuvakirjan sivuille. Tämä on jottaen jota joko vihaat, rakastat, tai rakastat ja vihaat. Hyppää sisään, kastaudu, hoida ja hoitele hommat, friikkaa ja koe totaalisen tajuntaalaajentava kokemus!

Albumi on sekä suomeksi että englanniksi. Ei suositella perheen pienimmille.

ISBN 978-952-318-432-9



9 789523 184329